

# 第6回通常議員総会を開催

平成十二年度  
事業報告・  
収支決算を承認



〒035-0071  
むつ市小川町二丁目11-4  
むつ商工会議所  
電話 0175-22-2281  
FAX 0175-22-0167  
E-mail:somu@mutsuccu.or.jp  
URL http://www.mutsuccu.or.jp/

当商工会議所第六回通常議員総会を、去る六月二十三日、むつグランドホテルで開催致しました。菊池会頭より、「景気後退という現下の経済情勢に鑑み、経営指導と金融指導を第一義に行っていくたい。また、街に元気を付けるために、イベントを積極的に実施する方針なのでご支援ご協力を賜りたいとの挨拶があった。議案審議では、監査報告の後、議案第一号のむつ商工会議所定款の一部変更、議案第二号平成十二年度事業報告、議案第三号平成十二年度収支決算とも満場一致で原案どおり承認されました。



# 平成十二年度の主な事業

## ○ 会議

通常議員総会 二回開催  
常議員会 五回開催  
監査会 二回開催  
部会 延べ二十一回開催  
委員会 延べ七回開催

## ○ 議員研修会事業

平成十三年三月二十二日  
テーマ「津軽海峡軸構想について」  
講師 青森県企画部企画調整課 主幹 齋藤 勝仁 氏  
参加者 三十三名

## ○ 第3回産業まつり

平成12年10月14日～15日  
場所 むつ市民体育館  
入場者 14日 4,125名  
15日 5,414名

## ○ むつ下北コンベンション誘致推進協議会の設立

平成13年2月19日  
会員数 81名

## ○ 商店街活性化事業

平成十三年一月十六日  
「街づくり研究会勉強会」  
講師 まちづくりネットワーク  
「トムネット」 林秀樹氏

## ○ 中心市街地活性化関連事業

中心市街地活性化に伴う「TMO」研修会  
平成十二年六月二日  
テーマ「TMOの組織・役割について」  
講師 まちづくりネットワーク  
「トムネット」 林秀樹氏

## ○ むつ市中心市街地活性化「基本計画」策定作業部会

会議の回数 7回

## ○ 中心市街地活性化先進地視察

平成十二年十一月二十七日～二十八日  
場所 北海道追分町、滝川市、岩見沢市  
テーマ「TMO設立による街づくり」

## ○ むつ市中心市街地活性化審議会

第一回 平成十二年十二月二十日  
第二回 平成十三年一月十日  
第三回 平成十三年一月二十六日  
第四回 平成十三年二月八日

## ○ 原発対策関連事業

原発建設に伴う地元発注等についての要請  
平成十二年四月十三日～十四日  
要望先 東北電力(株)、東京電力(株)、電源開発(株)  
東通原子力発電所建設所との受注に係わる意見交換会の開催  
平成十二年十一月一日  
テーマ「東通原発建設に係わる市内商工業者の受注確保について」

## ○ 観光総合対策事業

むつ道案内マップ制作  
観光協会「おしまこ流し踊り協賛事業」団扇3千枚制作  
県内商工会議所観光振興懇談会

## ○ 新卒者対策事業

平成十二年度新規学卒就職者講演会・激励会  
平成十二年五月二十四日  
参加者 四十一名

## ○ 雇用促進総合対策事業

平成12年度 管内高卒者雇用対策懇談会  
平成12年9月18日  
参加者 郡内各高等学校・郡内各事業所・郡内各行政・むつ公共職業安定所 郡内各商工会

## ○ むつ下北地区雇用対策協議会設立

平成十二年度卒業「新入社員セミナー」  
平成十三年三月二十二日  
参加者 五十四名  
平成12年11月22日  
会員数 86名

○成人病ドック事業

平成十二年八月二十四日  
受診者 四十八名

○中小企業対策事業

むつ下北法律相談センターの開設  
平成十二年十月六日より  
毎月第一・第二金曜日  
相談者 四十七名

○意見活動

青森県知事へ  
・下北半島縦貫道路の早期完成について  
・原子力発電所設置に伴う地元発注の促進について  
・本州と北海道の連携を支える「津軽海峡軸」の形成について  
むつ土木事務所長・むつ市長へ  
・大平町一部商店街の冠水に係わる、側溝の早期改修について  
東北電力東通原子力・発電所建設所長へ  
・市内商工業者の東通原発に係わる発注額拡大と下請け・元請け契約に伴う安全管理費、労務費等の経費の改善について



市内金融機関  
・年末の商工業者の資金需要に対し、融資申込企業に迅速な対応をしていただきたい

海上自衛隊大湊地方総監部・青森県出先機関・他へ  
・物資の調達等について、地元企業の活用をお願いしたい  
JR東日本へ  
・大湊・八戸間の直通快速便の確保と大湊線の強風対策について  
防衛庁 東北電力 電源開発へ  
・物資の調達並びに建設等の受発注について、地元企業を活用していただきたい。

○調査研究事業

交通量調査  
平成十二年七月六日・九日  
調査地点 市内十五カ所

景況調査(四回)  
平成十二年四月・七月・十月・  
十三年一月  
対象企業 一五〇企業

賃金動向調査  
平成十二年七月  
対象企業 二〇〇企業

消費購買動向調査  
平成十二年七月  
対象者数 一、〇六三名  
(市内十三小学校四・五年生の保護者)

大型店等元日営業に係る調査  
平成十二年十二月二十六日  
対象企業 二十企業

○各種行事



平成13年新年祝賀会  
平成13年1月10日  
参加者 400名



会員交流・永年勤続者表彰  
平成13年1月25日  
参加者 100名  
受賞者 22名

○講習会等

ホームページ作成講習会  
平成十二年七月二十八日  
受講者 十名

パソコン公開講座  
一回目 平成十二年十月三十日〜十一月八日  
二回目 平成十二年十一月二十日〜十一月二十九日  
受講者 合計一八八名

パソコンによるPOP講習会  
平成十二年七月二十七日  
受講者 十七名

初心者向けパソコン講座  
平成十二年九月二十日、二十七日、  
二十九日、十月三日、六日  
受講者 四十八名

インターネット活用講習会  
平成十三年一月十九日  
受講者 二十三名

パソコン寺子屋  
一回目 平成十三年二月一日〜二日  
二回目 平成十三年二月八日〜九日  
受講者 二十名

インターネットによる個人輸入セミナー  
平成十三年三月二十一日  
受講者 九名

パソコンによる会計実務講座  
平成十二年十一月七日〜八日  
受講者 十名

青森県融資制度等説明会  
平成十二年四月二十一日  
参加者 一〇八名

移動経営金融相談所  
平成十二年七月七日  
参加者 二十二名

確定申告説明会  
平成十三年二月二日  
参加者 三十八名

中期五カ年経営計画立案セミナー  
平成十二年十月十八日  
受講者 三名

○講演会等

平成十三年一月二十五日  
講師 アナウンサー 小島一慶氏  
参加者 一〇一名

○金融の幹旋及び推薦状況

金融の幹旋及び推薦状況  
合計 四四六件  
六二億一、〇五三万円

○懇談会等

平成十二年金融懇談会  
テーマ「金融環境の改善策と倒産防止策に向けて」  
参加者 二十八名

平成12年度一般会計収支決算総括

(収入) (単位:円)				(支出) (単位:円)			
款	平成12年度決算額	平成12年度予算額	比較	款	平成12年度決算額	平成12年度予算額	比較
1. 会費	36,878,000	36,900,000	△ 22,000	1. 事業費	19,650,642	19,712,000	△ 61,358
2. 加入金	350,000	350,000	0	2. 管理費	50,059,249	50,032,000	27,249
3. 事業収入	22,822,486	22,722,000	100,486	3. 積立金	1,000,000	1,000,000	0
4. 受託料	2,040,000	2,040,000	0	4. 繰入金	15,249,487	16,453,000	△ 1,203,513
5. 交付金	15,000,000	15,000,000	0	5. 資産取得支出	0	0	0
6. 雑収入	1,767,723	1,761,000	6,723	6. その他の支出	0	0	0
7. 借入金収入	0	0	0	7. 予備費	0	193,000	△ 193,000
8. 繰越金	8,617,820	8,617,000	820	支出合計	85,959,378	87,390,000	△ 1,430,622
合計	87,476,029	87,390,000	86,029	収支剰余金	1,516,651	0	1,516,651
				合計	87,476,029	87,390,000	86,029

平成12年度中小企業相談所特別会計収支決算総括

(収入) (単位:円)				(支出) (単位:円)			
款	平成12年度決算額	平成12年度予算額	比較	款	平成12年度決算額	平成12年度予算額	比較
1. 補助金等収入	42,900,834	42,899,000	1,834	1. 補助事業費	51,609,162	56,782,000	△ 5,172,838
2. 手数料等収入	10,102,077	9,875,000	227,077	2. 商工会活動費	27,201	27,000	201
3. 繰入収入	4,761,487	5,965,000	△ 1,203,513	3. 一般事業費	6,472,230	2,116,000	4,356,230
4. 雑収入	806,898	662,000	144,898	4. 運営研究費	462,703	476,000	△ 13,297
合計	58,571,296	59,401,000	△ 829,704	5. 予備費	0	0	0
				合計	58,571,296	59,401,000	△ 829,704

○大湊地区経営者懇談会(第一回)

平成十二年九月十四日  
テーマ「大湊地区の活性化策について」  
出席者 二十四名

○大湊地区経営者懇談会(第二回)

平成十二年十二月十六日  
テーマ「大湊地区の活性化策について」  
出席者 十九名

○ホームページ事業

開設年月日 平成十一年六月一日  
アクセス件数 二二、九一六件  
(平成十三年三月三十一日)  
企業情報 十八件掲載  
ホテル・旅館情報 十件掲載  
グルメ情報 三十件掲載

### 源泉徴収事務 (納期の特例) について

**7月10日** (火) は、源泉所得税 (納期の特例分) の納付期限です。

#### 納付手続きをお忘れなく!!

当商工会議所では、下記のとおり納期の特例事務手続き及び指導期間を設けておりますのでお知らせいたします。

#### ●期間

平成13年6月18日 (月) から7月9日 (月)  
・但し、土日を除く

#### ●準備書類

1. 平成13年度分源泉徴収簿の用紙 (税務署から配付済み)
2. 貸金台帳
3. 納付書 (納期の特例用)

#### ●手数料

無料

#### ●受付

指導課 TEL22-2283

※納期の特例 (給与の支給人員が常時10人未満で申請) の事業所は、1月から6月までに源泉徴収した所得税を7月10日 (火) までに銀行や郵便局などで納付することになっています。



「かさまい鍋」の由来  
 下北地方の「かさまい」という方言からきています。「かさまい」とは、「来さまい」(来てください)と、「来さまい」(食さまい) (食べてください)の二通りの意味があります。つまり、「どうぞ食べてください」という思いを込めて名付けられました。

## 盛況

### 田名部駅通り歩行者天国

「かさまい鍋」、「オリジナル怪獣ウソリゴン」登場!

去る六月三日 (日)、商店街活性化の一環として、むつ商工会議所と田名部駅通り商店街振興組合の主催による「歩行者天国」が開催された。当日は、フリーマーケット、ワゴンセール、ストリートライブなどが行われた。中でも直径二メートルの「かさまい鍋」によるホタテ入りつみれ汁の振る舞いは、用意した一、〇〇〇食分の器がまたたく間になくなり、急遽三〇〇食分を追加するほど大好評であった。また、同組合員の手作りによる「怪獣ウソリゴン」が登場した体験型怪獣ショーは、子供から大人まで人気を博していた。隣接のイベント広場では「緑と花の市・下北半島特産品フェア」(六月二・三日)も行われ、その相乗効果もあり「歩行者天国」には約一五、〇〇〇人が訪れた。



●「かさまい鍋」は、今後、当商工会議所が実施する主なイベントに登場する予定です。要望があればレンタルも行います。

- ・名称: かさまい鍋
- ・素材: アルミ製
- ・サイズ: 直径2メートル
- ・重さ: 約300キログラム

### あなたのお店をホームページでPRしませんか!?

インターネットの普及が日々進展するなか、ホームページによる企業PRは常識的になってきております。

当会議所では、会員事業所のPRホームページを低価格にて作成し、当所のホームページ「むつCCI Web News」に掲載しております。

当所のホームページは、アクセス数が毎日100件前後と徐々に浸透度が増してきており、掲載によるPR効果も大きいと思われるので、ぜひご利用くださいませようご案内いたします。



- 作成・掲載料
  - ・1年間 12,000円 (但し、契約時は2年間)
- お申し込み
  - ・指導課にて随時受け付けております。電話22-2283
  - ・.....お気軽にご相談ください。

「むつCCI Web News」のHPアドレス <http://www.mutsucci.or.jp>

### 設備投資をお考えの企業の皆様へ 損料率が1.9%になりました。

当センターでは、県内小規模企業者を対象とした小規模企業者等設備導入資金貸付制度を実施しております。

	設備資金貸付制度		設備貸与制度	
	貸付制度	貸与制度	割賦制度	リース制度
対象企業規模	原則として従業員数20人以下の小規模企業者及び創業者 (20人以上の中小企業者については、要相談)			
対象業種等	特に指定なし。ただし、性風俗特殊営業等、制度対象とすることが適当でない業種は、対象外。			
対象設備	特に指定なし (ただし、「土地」・「建物」・「中古品」・「固定資産に計上できないもの」は、対象外)			
貸付・貸与限度額	4,000万円 (所要資金の1/2以内)	6,000万円		
利子等	無利子	割賦損料: 年1.90% 保証金: 10%	リース期間	リース料率
			3年間	2.958%
			4年間	2.264%
			5年間	1.839%
			6年間	1.562%
			7年間	1.362%
償還期間等	7年以内 (公害防止施設は12年以内) 1年以内据置 半年賦又は月賦均等償還			
担保・保証人	連帯保証人 法人企業: 3人以上 (代表取締役含む) 個人企業: 2人以上		担保 必要に応じて徴求	

連絡先 (財) 21あおり産業総合支援センター 設備投資支援課  
TEL017-775-3234 FAX017-773-6208

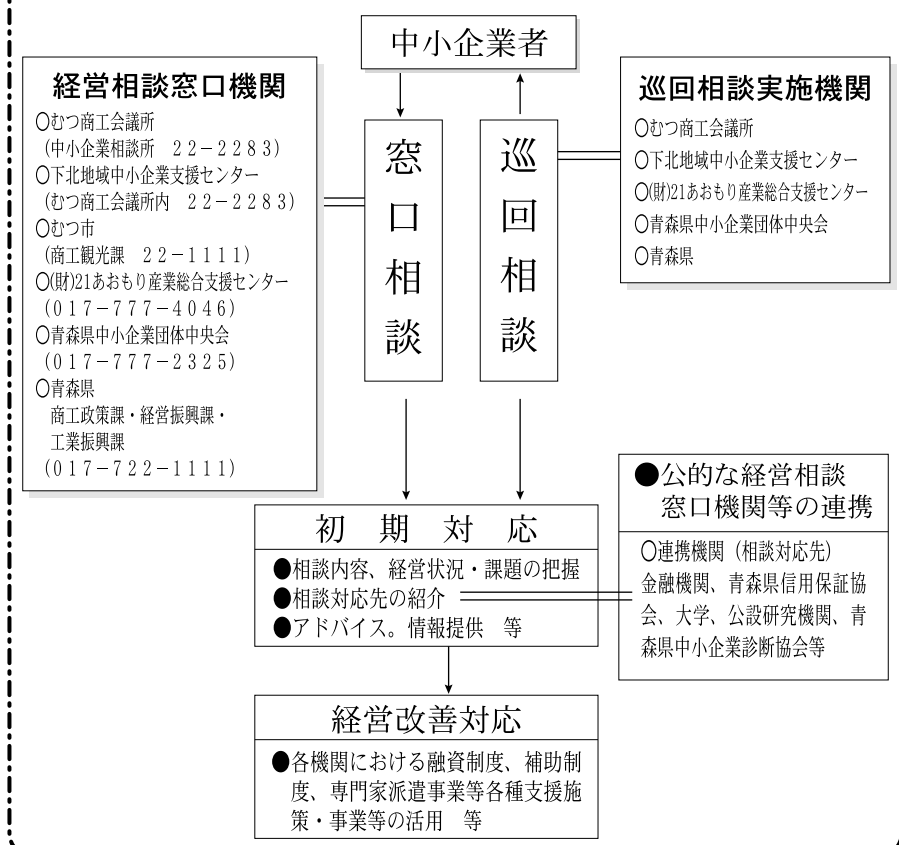
## 経営支援強化月間のお知らせ

むつ商工会議所中小企業相談所 TEL22-2283 FAX23-0167

地域中小企業者が景気低迷により厳しい経営環境下に置かれていることから、当商工会議所では、七月を「経営支援強化月間」とし、金融特別相談窓口の設置や巡回相談を積極的に実施することにいたしました。

また、県においても各関係機関との連携を強化しながら、あらゆる方面から経営を支援できるよう万全の体制で対応しておりますので、経営上の悩み事がございましたら何でも遠慮なくご相談ください。(下記フロー図参照)

### 中小企業者の経営支援フロー図



議員選挙に伴う選挙人名簿の縦覧について (告示)

商工会議所では、議員の選挙に伴う、選挙人名簿の縦覧を、下記のとおりおこないますので、お知らせします。

- 1. 縦覧期間 平成13年7月9日～平成13年7月13日
2. 縦覧場所 むつ商工会議所受付カウンター

金融便り

国民生活金融公庫貸付利率

- ◎普通貸付 5年以内 年 1.60%
5年超 年 1.70%
◎小企業等経営改善貸付 年 1.30%
◎国の教育ローン 年 1.90%

平成13年6月27日現在

1号議案選挙の日程のお知らせ (告示)

任期満了に伴う1号議員の選挙を次の日程にて行いますので、お知らせします。

- (1) 選挙の告示 7月2日 (月)
(2) 立候補の届出締切日 7月12日 (木)
(3) 立候補の辞退締切日 7月18日 (水)
(4) 選挙日 7月23日 (月) 午前9時～午後4時まで
(5) 選挙の場所 むつ商工会議所

PC教室だより 7月～9月開講のご案内

パソコン寺子屋

(8月はお休みいたします。)

Table with columns: 月, コース名, 実施日, 時間, 受講料. Lists PC courses for July and September.

在職者のためのパソコン教室

Table with columns: 月, コース名, 実施日, 時間, 受講料. Lists PC courses for working members in July and September.



- 会場: いずれもむつ商工会議所2階会議室です。
●定員: 全コース10名
●講師: 関教育学会・青森アカウンティングスクール・フレックシステム
●申し込み: 電話・ファクスにてお申し込みください。
TEL 22-2283 FAX22-0167 (指導課)

お早めにお申し込みください。

LookLook 会員さん

No.9 むつ市 ドコモショップむつ店



お客様が満足していただけるわかりやすいスクールにしたいと思っています。どうぞお気軽に参加下さい。従業員 竹内亜紀子さん

今年で移転オープン2周年を迎える携帯電話、PHS、クイックキャスト、各種モバイル商品の販売から、アフターフォローの出来る専門ショップの店です。

- ～iモードスクール～
■7月毎週水曜日
①11:00～12:00
②17:30～18:30
■受講料は無料です。
■受講されたお客様にはもれなく「粗品」プレゼント！
■お問い合わせ・ご予約
TEL 0175-23-6841
FAX 0175-23-6840

\*このコーナーは、掲載された会員さんから次号で紹介する会員事業所を推薦いただきながら連載していくものです。また、掲載のご希望があれば、お応えいたしますので。総務課 (☎22-2281) 石野までご連絡ください。

ドコモショップむつ店 店長 村林秀起

商工会議所新会員の紹介

※むつ商工会議所定款第10条の規定によって常議員会の承認を必要とする。

Table with columns: No., 事業所名, 代表者名, 住所, 業種. Lists 15 new members.

財団法人21あおもり産業総合支援センター支援事業

大湊海軍まつり開催予告

商店街の活性化を通じ、オリジナルブランド商品の開発と普及を図ることを目的に、大湊地方総監部及び大湊駅周辺を主会場に7月21日(土)～22日(日)の日程で大湊海軍まつりを実施します。

大湊地方総監部
体験航海、体験搭乗、湾内巡り、海軍カレーの試食、市民大湊海軍コレクション

主な実施イベント
7月21日～22日

大湊新町大湊駅前商店街
「まける市」の両日開催、商店街共通お買い物券の発行等

大湊新町大湊駅前広場
オリジナルブランド開発事業
・大湊海軍カレー試作
・大湊海軍弁当試作

交流事業
・音楽隊ファミリーコンサート
・大湊中学校プラスバンド
・大湊小マーチングバンド

集客事業
・打ち上げ花火
・よさこいソーラン
・シャトルバスの運行 (大湊駅前～総監部)

下北地域中小企業支援センター 7月のスケジュール表

Calendar table for July with columns for days of the week and dates, listing staff assignments.